Tuhaqtaghaq

For Immediate Release

10-nik niqiliurutit Nunavunmiunut

IQALUIT, Nunavut (Apitilirvia 27, 2012) – Hanaqiyut 10-nik nakuunighanik niqiliurutighanik igatjutighat ilagiplugit hapkuat niuvaviit Ukiuktaqtumi ikayutauyuk Nunavunmi Munarhiliqiyikkut Inuuhiriknirmullu (HSS) ayuighautiyumaplugit niqighaliungnirmik unalu anginighauyut niqitigut tuhaqtaghat inungnut tamainut Nunavunmi.

Kapanitkut Kuapatkullu unalu Arctic Cooperatives Ltd., allatlu amihut niuvaviit havaqatigiyait HSS-kut atuqquyiplutik igatjutighanik unalu Nunavut Nirittiarutait.

“Quviahuktunga una ikayuqatigingnik havaktaungmat, uqaqtuq,” Jennifer Wakegijig, Nunavunmi Niqighaliukti. “Hapkuat 10 niqqiliurutit hanaqiyauyut uktuktauyullu tamaini Nunavunmiutanit tamaini nunallaani. Hapkuat niqiliurutighat nakunighanik ilaqaqtut, niqighallu niuviktauttaaktut situanit, igayamilu ayungnaitut ingilrutiqaqtut igatjutighanik. Hapkuat panaqatigingnik ikayutauyuk hapkununga iggatighatigut unalu nakunighauyutigut tuhaktaghanik ayuighayullu iganirmik katimaqatigighutik nunamingni.

Situat una hivulliik igatjutighak, iqalungmik suuliungnirmik, nuipkaghimayat Apitilirvia Apitilirvia 20. Nuttaak igatjutighak niupkaktauvangniaktuq tatqighiut nutanguraikpat. Ilauyut tamangmik niuvaviit takunnaktitpangniaktat igatjutighak ukuallu niqit atuqtaghat uvunga igatjunmut, ilatitlu niuvaviit akighilaghimaniaktait hapkuat atuqtaghat uvunga igatjutighamut. Hapkuallu igatjutighat nuipkaktauvangniaktut situani makpiraliughimayaini.

Una hanaqiutit akighakaktitauyuq Inuuhiriknirmullu Kanatami Anniaktailinirmut ikayutighatigut, unalu niritiangnikkut ilihautighaitigut Niqitiatigut Ukiuktaqtumi Kanatami. Niuvaviit ilauvaktut ikayuqpaktut uhitjutaitigut hapkuat niqit, havaktit havaghutik takunnangnirmut niqinik ilauyunik igatjutighami titiqami, akighilaaghugit niqit ilauyut igatjutighami titiqami.

Taimaita hapkuat igatjutighat uvani Nunavut Nirittiarutait takunnaktut qaritauyakkut http://www.hss.gov.nu.ca/en/yourhealthnunavutnutrition.aspx

Tuhaqtitaivik Turakviat:
Ron Wassink, Tuhaqtipkainirmut Ayuitturalik
Munarhiliqiyikkut Inuuhiriknirmullu
Hivayauta: 867-975-2272
rwassink@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖕᒐᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.